



**ORDRE DU JOUR
CONSEIL MUNICIPAL
SÉANCE DU 19 SEPTEMBRE 2006**

LIEU : Salle Odysée
Maison de la culture
855, boulevard de la Gappe

HEURE : 19 h 30

**REMISE D'UN CERTIFICAT DE MENTION D'HONNEUR PAR MONSIEUR LE MAIRE
MARC BUREAU À MONSIEUR ANDRÉ STREVEZ**

PAROLE DU MAIRE

PAROLE DES CONSEILLERS ET CONSEILLÈRES

PÉRIODE DE QUESTIONS DES CITOYENS ET CITOYENNES

1. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

1.1 **Projet numéro 60004** - Adoption de l'ordre du jour

2. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL

2.1 **Projet numéro 60005** - Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire tenue le 22 août 2006 et de la séance spéciale du 29 août 2006 du conseil municipal de la Ville de Gatineau

3. DÉROGATIONS MINEURES ET USAGES CONDITIONNELS

3.1 **Projet numéro 59805** - Dérogations mineures au règlement de zonage numéro 502-2005 et au règlement de lotissement numéro 503-2005 afin de régulariser l'aménagement de certains espaces de stationnement et de réduire le diamètre d'une rue se terminant en impasse pour la phase 12 du projet résidentiel « Domaine des Vignobles II » - District électoral de Lucerne – André Laframboise

3.2 **Projet numéro 59799** - Dérogation mineure au règlement de lotissement numéro 503-2005 visant à réduire la largeur minimale de frontage sur rue de 45 m à 4,27 m - 213, rue Chaudière - District électoral de Deschênes - Alain Riel

3.3 **Projet numéro 59760** - Dérogation mineure au règlement de zonage numéro 502-2005 - Réduction de la largeur minimale du mur avant pour une habitation de type familial à structure jumelée de 9 m à 7 m - 264, boulevard Saint-Raymond - District électoral de Val-Tétreau – Alain Pilon

3.4 **Projet numéro 59762** - Dérogations mineures au règlement de zonage numéro 502-2005 - Augmentation de l'empiètement autorisé des espaces de stationnement et des accès au terrain en façade principale du bâtiment de 30 % à 46 % - 6, rue de la Cime - District électoral de l'Orée-du-Parc - Louise Poirier

3.5 **Projet numéro 59823** - Dérogation mineure au règlement de zonage numéro 502-2005 – Réduction de la marge latérale de 1,5 m à 1,0 m, et ce, afin de permettre la construction d'un abri d'auto attaché à l'habitation unifamiliale isolée existante - 13, rue de Monaco - District électoral des Riverains - Denis Tassé

3. DÉROGATIONS MINEURES ET USAGES CONDITIONNELS (suite...)

- 3.6** **Projet numéro 59866** - Dérogation mineure au règlement de zonage numéro 502-2005 - Diminution de 0,3 à 0,11, pour le rapport plancher-terrain minimal (C.O.S.) requis pour le développement commercial - 869, boulevard Maloney Est - District électoral de la Rivière-Blanche - Yvon Boucher

4. AVIS DE PRÉSENTATION/RÈGLEMENT D'URBANISME ET PPC

- 4.1** **Projet numéro 59842** - Premier projet de résolution - Projet particulier de construction - Construction d'un bâtiment de 3 étages comprenant 90 logements et 62 chambres au 2, rue de la Soeur-Éléonore-Potvin - District électoral de l'Orée-du-Parc - Louise Poirier

5. AVIS DE PRÉSENTATION

- 5.1** **Projet numéro 54289** - Avis de présentation - Règlement numéro 317-2006 autorisant une dépense et un emprunt de 2 010 000 \$ afin de payer la quote-part municipale pour l'enfouissement des réseaux d'utilités publiques dans le projet Escarpement Limbour - Phases 1B et 1C - District électoral de Limbour - Simon Racine
- 5.2** **Projet numéro 60049** - Avis de présentation - Règlement numéro 366-2006 autorisant une dépense et un emprunt de 950 000 \$ pour l'achat d'un camion avec échelle d'incendie destiné au Service de sécurité incendie

6. RÈGLEMENTS

- 6.1** **Projet numéro 59958 → CE** - Règlement numéro 144-2006 autorisant une dépense et un emprunt de 6 000 000 \$ pour payer les frais relatifs à l'achat de bacs roulants nécessaires à l'atteinte des objectifs du plan de gestion des matières résiduelles (PGMR)
- 6.2** **Projet numéro 59036** – Règlement numéro 302-2006 concernant la circulation des véhicules lourds sur un pont ou un viaduc situé sur le territoire de la ville de Gatineau
- 6.3** **Projet numéro 55403 → CE** - Règlement numéro 307-2-2006 modifiant le règlement numéro 307-2005 dans le but de réduire de 25 à 20 logements minimum l'éligibilité à une subvention de 125 000 \$ pour un bâtiment de 5 étages applicable au redéveloppement du secteur de l'Île de Hull
- 6.4** **Projet numéro 60014 → CE** - Règlement numéro 362-2006 établissant le programme Logement abordable Québec - Volet privé phase II de la Ville de Gatineau

7. DIRECTION GÉNÉRALE

- 7.0.1** **Projet numéro 60015 → CE** - Autorisation trésorier - Signature d'un protocole de soutien mutuel et contribution financière - Québec Secours, district Outaouais 07 - 700 \$

7.1 ADMINISTRATION ET FINANCES**7.2 SERVICES JURIDIQUES**

- 7.02.1** **Projet numéro 60022 → CE** Jugement de la Cour du Québec suite à une ordonnance du Tribunal administratif du Québec du 4 juin 2004 - 2871238 Canada inc. Expropriation 164, Jean-Proulx

7.3 CULTURE ET LOISIRS

- 7.03.1** **Projet numéro 59745 → CE** - Subvention de 3 500 \$ - Le Cercle des Fermières de Gatineau

7.3 CULTURE ET LOISIRS (suite...)

- 7.03.2** **Projet numéro 59871** → CE - Modification - Soutien à un organisme communautaire pour l'année 2006 - Les joyeux copains de Saint-Benoit - 400 \$
- 7.03.3** **Projet numéro 59873** → CE - Demande d'aide financière pour l'année 2006 - Association de baseball mineur les Deux Rives - 2 500 \$
- 7.03.4** **Projet numéro 59874** → CE - Gestion A.R.S.O. – Autorisation trésorier
- 7.03.5** **Projet numéro 59954** → CE - Reconduction du programme des sites de glissade pour la saison 2006-2007

7.4 TRAVAUX PUBLICS ET ENVIRONNEMENT

- 7.04.1** **Projet numéro 60021** → CE - Soumission 2006 SP 169 - Autorisation trésorier - Fourniture et installation de structures de jeux pour divers parcs - Districts de Lucerne, de Deschênes, de Bellevue et de la Rivière-Blanche – André Laframboise, Alain Riel, Richard Côté et Yvon Boucher
- 7.04.2** **Projet numéro 59746** → CE - Entente et requête - Desserte - Services municipaux - Projet résidentiel Plateau Symmes, phase 4 - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 7.04.3** **Projet numéro 60011** → CE - Amendements à l'entente intervenue en avril 2006 pour le projet Les Vieux-Moulins, phase 2B - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 7.04.4** **Projet numéro 60020** → CE - Soumission 2006 SP 160 - Autorisation trésorier - Aménagement des parcs des Deux-Ruisseaux et Neuville - Districts de Deschênes et de Masson-Angers – Alain Riel et Luc Montreuil
- 7.04.5** **Projet numéro 59283** - Modification à la réglementation du stationnement - rue Crémazie - district électoral de Wright-Parc-de-la-Montagne - Patrice Martin
- 7.04.6** **Projet numéro 59118** - Implantation d'un passage pour enfants près d'un terrain de jeux à l'intersection de la rue de Lausanne et de la rue d'Albanel - District électoral des Promenades - Luc Angers
- 7.04.7** **Projet numéro 59515** - Modification à la réglementation du stationnement - Rue du Coteau - District électoral du Versant - Joseph de Sylva
- 7.04.8** **Projet numéro 58712** - Modification à la réglementation du stationnement - Boulevard Labrosse - District électoral du Lac-Beauchamp - Aurèle Desjardins
- 7.04.9** **Projet numéro 59396** - Modification à la réglementation du stationnement - Rue Elm - District électoral du Lac-Beauchamp - Aurèle Desjardins

7.5 AMÉNAGEMENT ET DÉVELOPPEMENT DU TERRITOIRE

- 7.05.1** **Projet numéro 59788** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - Secteur d'insertion villageoise les Explorateurs - 12, rue Helenore - Rénovation extérieure visant à ajouter une fenêtre - District électoral d'Aylmer - Frank Thérien
- 7.05.2** **Projet numéro 59793** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale ayant pour but de rénover la galerie et de construire un balcon à l'étage au 141, rue Frank-Robinson - District électoral d'Aylmer - Frank Thérien
- 7.05.3** **Projet numéro 59812** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - Modification du concept de plan d'ensemble - Phase 12 du projet résidentiel « Domaine des Vignobles II », situé au sud du boulevard Lucerne, entre le secteur Wychwood et la rue Fraser - District électoral de Lucerne - André Laframboise
- 7.05.4** **Projet numéro 59779** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale visant la modification de la couleur des façades - 51, rue Crémazie - District électoral de Wright-Parc-de-la-Montagne - Patrice Martin

7.5 AMÉNAGEMENT ET DÉVELOPPEMENT DU TERRITOIRE (suite...)

- 7.05.5 Projet numéro 59732** - Demande d'approuver le concept architectural d'un projet de construction (phase I) dans le site du patrimoine Kent-Aubry-Wright pour l'Îlot Duvernay, District de Hull - Denise Laferrière
- 7.05.6 Projet numéro 59771** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale visant l'installation d'un nouveau revêtement extérieur - 35, rue Saint-Henri - District électoral de Hull – Denise Laferrière
- 7.05.7 Projet numéro 59774** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale visant un agrandissement arrière au deuxième étage - 47, rue Carillon - District électoral de Hull – Denise Laferrière
- 7.05.8 Projet numéro 59777** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale visant l'ajout d'une galerie en façade principale - 47, rue Hélène-Duval - District électoral de Hull - Denise Laferrière
- 7.05.9 Projet numéro 59785** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale visant le remplacement du revêtement extérieur des façades - 78, rue Saint-Hyacinthe - District électoral de Hull - Denise Laferrière
- 7.05.10 Projet numéro 58614** - Modification au protocole d'entente entre la Ville de Gatineau et la Commission de la Capitale nationale dans le cadre du réaménagement des boulevards Maisonneuve et St-Laurent – District électoral de Hull – Denise Laferrière
- 7.05.11 Projet numéro 59810** - Demande d'autorisation pour la démolition dans le site du patrimoine Jacques-Cartier/Saint-Jean-Baptiste, du bâtiment principal situé au 1083, rue Jacques-Cartier - District électoral des Riverains - Denis Tassé
- 7.05.12 Projet numéro 59861** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale pour la zone de redéveloppement du secteur de la rue Main, afin de permettre la reconstruction d'une habitation unifamiliale isolée détruite par le feu située au 162, rue Élisabeth Ouest - District électoral de Bellevue - Richard Côté
- 7.05.13 Projet numéro 59831** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale - Secteur de redéveloppement - Agrandissement des balcons localisés sur la façade avant de l'habitation de deux logements - 357, rue Lévis - District électoral du Lac Beauchamp - Aurèle Desjardins
- 7.05.14 Projet numéro 59864** - Plan d'implantation et d'intégration architecturale pour une zone de redéveloppement du secteur du boulevard Lorrain - 869, boulevard Maloney Est - District électoral de la Rivière-Blanche - Yvon Boucher
- 7.05.15 Projet numéro 59877** - Inscription au fichier de la Société de l'assurance automobile du Québec « Remorquage René Enr. » - 901, rue Dollard - District électoral de Buckingham – Jocelyne Houle

7.6 ÉVALUATION ET TRANSACTIONS IMMOBILIÈRES

- 7.06.1 Projet numéro 59962 →CE** - Modification à la résolution numéro CM-2006-572 visant à autoriser la vente du lot numéro 14A-34, rang 5, Canton de Hull au lieu du lot numéro 14B-35

7.7 RESSOURCES HUMAINES

- 7.07.1 Projet numéro 59963 →CE** - Modifications à la structure organisationnelle du Service du Greffe, section de la gestion des documents et des archives - Services juridiques
- 7.07.2 Projet numéro 59968 →CE** - Modifications à la structure organisationnelle de la Direction générale, division stationnement, brigade scolaire adulte et contrôle animalier

7.8 SERVICE DE POLICE**7.9 SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE**

- 7.09.1 Projet numéro 60017 →CE** - Soumission 2006 SI 229 - Autorisation trésorier - Location d'un véhicule grande échelle de 30 mètres

7.10 CENTRE DE SERVICES**7.11 DIVERS**

- 7.11.1 Projet numéro** - Bureau de l'ombudsman - Constitution, champs d'intervention et fonctionnement

8. AJOUTS**9. DÉPÔT DES RAPPORTS DES COMMISSIONS ET COMITÉS****10. DÉPÔT DE DOCUMENTS**

- 10.1 Correspondance numéro 59972** - Dépôt des procès-verbaux des séances du comité exécutif de la Ville de Gatineau tenues les 9, 16, 23 et 30 août 2006 ainsi que celle de la séance spéciale du comité exécutif du 22 août 2006
- 10.2 Projet numéro 59946** - Dépôt de la liste des contrats prévus en vertu de l'article 477.3 de la *Loi sur les cités et villes* pour la période du 1er au 31 juillet 2006
- 10.3 Projet numéro 59526** – Dépôt du rapport final – Étude de positionnement du réseau muséal de la Ville de Gatineau

11. PROCLAMATION

- 11.1 Projet numéro 60024** - Proclamation - Mois du patrimoine portugais - juin 2007

12. LEVÉE DE LA SÉANCE

- 12.1 Projet numéro 60006** - Levée de la séance

La prochaine séance du conseil municipal aura lieu le 3 octobre 2006, 19h30, à la Salle Jean-Després, Maison du Citoyen, 25, rue Laurier, Gatineau, Québec.